

benneau : et là toutefois je descendis en plusieurs lieux ; et en l'Isle de *Blanc-Sablon* n'y a autre chose que mousse, et petites épines et buissons ça et là séchez et demi-morts. Et en somme, je pense que cette terre est celle que Dieu donna à Cain. Là on y voit des hommes de belle taille et grandeur, mais indomtés et sauvages. Ils portent les cheveux liés au sommet de la tête, et étreints comme une poignée de foin, y mettans au travers un petit bois, ou autre chose, au lieu de clou, et y tient ensemble quelques plumes d'oiseaux. Ils sont vêtus de peaux d'animaux, aussi bien les hommes que les femmes, lesquelles sont toutefois percluses et renfermées en leurs habits, et ceintes par le milieu du corps, ce qui ne sont pas les hommes : ils se peignent avec certaines couleurs rouges. Ils ont leurs barques faites d'écorces d'arbre de Boul, qui est un arbre ainsi appelé au païs, semblable à nos chênes, avec lesquels ils pêchent grande quantité de Loups-marins. Et depuis mon retour, j'ai entendu qu'ils ne faisoient pas là leur demeure, mais qu'ils y viennent des païs plus chauds par terre, pour prendre de ces Loups, et autres choses pour vivre.

Chapitre IX.

De quelques promontoires, à savoir : du Cap Double, Cap Royal, Cap de Lait ; des Monts, des Cabannes, des Isles Colombaïres, et d'une grande pêcheerie de Mornes.

Le treizième jour du dit mois, nous retournâmes à nos navires pour faire voile, pour ce que le temps étoit beau, et le Dimanche fîmes dire la Messe. (*) Le Lundi suivant qui étoit le quinziesme, partîmes outre le Port de *Brest*, et prîmes notre chemin vers le Sud, pour avoir connaissance des terres que nous avions apperçues, qui sembloient faire deux Iles. Mais quand nous fîmes environ le milieu du Golfe, eûmes que c'étoit terre ferme, où étoit un gros Cap double l'un dessus l'autre, et à cette occasion l'appellâmes *Cap Double*. (†) Au commencement du Golfe nous sondâmes le fond, et le trouvâmes de cent brasses de tous côtés. De *Brest* au *Cap Double* y a distance d'environ vingt lieues, et à cinq lieues de là, nous sondâmes aussi le fond, et le trouvâmes de quarante brasses. Cette terre regarde le Nord-est Sur-Ouest. Le

(*) Il est certain qu'aucun Ecclésiastique n'a accompagné Quartier soit dans ce premier voyage, soit dans les autres qu'il fit subséquemment en Canada. On doit donc entendre par ce passage, que les prières ou l'Office de la Messe furent seulement dites ou récitées.

(†) C'est la *Pointe Riche au Port à Choir*, sur la côte Ouest de Terre-neuve.